



# BOBCAT NEWS



Dear North Windham Parents and Guardians,

February will be the month that we pass our 100<sup>th</sup> day of this school year! It seems incredible that we are this far into the school year!

Winter is still with us and we are trying to get the students outside for recess on as many days as we can (it has to be over 20 degrees). We know that the kids want to play in the snow and we are allowing it if they have boots and snow pants. Unfortunately, we do not have enough change of clothes that would be needed if kids get wet while they are outside. Thanks for your help with this.

We continue to work very hard with your students and are doing many assessments to see how they are progressing. We are also working on preparing our 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> graders for the Connecticut Mastery Tests that they will be taking during the first part of March. We encourage all of you to assist your students by having them practice their reading and math skills, at home, as much as you can. We are seeing that kids are making good improvements with their skills but that they need a lot of practice applying them!

We hope that you will be able to come to our Math Is Out of This World Night! Because of our latest winter weather, we had to reschedule it to Thursday, Feb. 4 from 6:30 p.m. to 8 p.m.. We hope to see you there!!

We are beginning our new reading initiative, Read a Blizzard of Books. Please read with your children each day and record the books you read on a piece of paper and have the kids bring it to school. During the Fall, the students read over 2000 books, reaching their goal that allowed us to have an all school, hip hop assembly!!! Let's do it again!!

Parent/Teacher conferences are coming up in March. We'll be sending home information in the upcoming weeks. We hope to see you all here!

## Important Dates in February:

**February 1:** UCONN Opera Visits to our classrooms

**February 2:** PTO mtg. @ 6:30 p.m.

**February 3:** UCONN Opera assembly - Dress for the Opera!

**EARLY RELEASE @ 1:30 p.m.**

**February 12:** School Wide Awards Assembly

**February 15 - 19 : NO SCHOOL**

**February 22:** Students return to school

Butter braids/cookie dough fundraiser begins

## PTO News

For our spring fundraiser we are going to be selling Butter Braids and Cookie Dough. The fundraiser will begin Monday February 22nd. Orders are due on Monday March 8th, and will be delivered on March 31st.

We will be sending you more information in the next month or two about our **Silent Auction** that we are planning for May 7<sup>th</sup>! Please join us at our PTO meetings if you are interested in helping us with this event and other events that we are planning!

## Students Attend a Leadership Conference

Thursday, January 14<sup>th</sup>, six of our Grade 4 students, participated in the Student Leadership Conference sponsored by the Connecticut Association of Schools. Jayme Alvarado Torres, Trevor Boulay, Sadie Bourque, Ailin Cuevas, Jacqueline Cuevas, and Nathan Perez-Espitia worked with Gr. 4-6 students from several other schools fostering leadership through decision making and communication workshops.





# BOBCAT NEWS



## More News From 4<sup>th</sup> Grade

On February 10<sup>th</sup>, the entire 4<sup>th</sup> grade class will visit their pen pals at Plainfield Elementary School. This visit is part of a partnership grant program called Water, Wildlife, and People facilitated by EASTCONN. This is an Interdistrict Diversity program that allows the 4<sup>th</sup> graders and their teachers an opportunity to meet students from other schools through partnered learning experiences.

We first met our pen pals at Harkness State Park back in October. Together with our new friends we took part in team building activities and explored the beach ecosystem.

On Feb. 10<sup>th</sup>, everyone will get to learn more about tide pool habitats and the Long Island Sound, as well as take part in fun team building activities.

## Compañeros News

For those of you who are parents of next year's incoming Kindergarteners and who are considering putting your child's name on the Compañeros lottery list, we encourage you to come to our Open Forum, on March 9<sup>th</sup>, from 6:00 - 7:30 p.m., to learn all about the program from teachers and parents. Bring a dessert to share AND your questions and we will assist you in making this important decision.

If any of our current Compañeros parents would be willing to help out by speaking with and answering questions for parents who are considering the program, at the Open Forum, please get in touch with Principal, Betsy Fernandez (860-465-2400). Thanks for your help!!

## Artist In Residence Week - Feb. 9 - 13<sup>th</sup>

February 3<sup>rd</sup> the UCONN Opera will be presenting 2 performances for our students

minutes courtesy of the Ossen Fund. That week the group will be meeting with each of our classes for 20.

## News and Events from the NWS Family Resource Ctr.

### Other upcoming activities:

- Learning groups on Tuesdays and Thursdays 9:30 to 11:00 AM
- Dancing for your Health - Thursdays 2/25 and 3/4, 2010
- 5 - 7 PM Family Latin Dance Lesson - fun way to exercise indoors
- FRC Read Across the State - March 1 - 4, 2010
- For information on events call 860-465-2592
- Child Safety and Protection Day - Tuesday March 2, 2010
- 4:30 - 7:30 PM Child ID and Fingerprint event
- Stories in Pajamas - Tuesday March 2, 2010
- 5:30 - 7 PM Come in your pajamas and enjoy a good night story
- Systematic Training for Effective Parenting - 5-7 PM  
Wednesdays 3/4; 3/10; 3/17; 3/24

## Attendance and End of the Day Pick Up

Please remember to call the attendance line if your child will be absent from school (465-2406). In addition, if you or someone you designate is coming to pick your child up at the end of the day, please send in a note telling us that OR you may call before 3 p.m..

## Update Your Contact Information

If you have recently moved or changed your phone number, please come into the office to give us the updated information. Thank you for your cooperation.



# BOBCAT NEWS



## Queridos Padres y Guardianes de la Escuela North Windham,

¡El mes de febrero marca el paso del día de la centena #100 de nuestro año escolar! ¡Me parece increíble que ya estamos tan avanzados en este curso escolar!

Aunque el invierno esta aun entre nosotros, queremos que los estudiantes vayan al recreo a menudo. La temperatura debe estar en 20 grados o más. Sabemos que los estudiantes quieren jugar en la nieve y lo permitimos si tienen botas y pantalones para la nieve. Desafortunadamente no tenemos suficiente ropa en la escuela para cambiarlos si están mojados. Le agradecemos su ayuda en este respecto.

Continuamos trabajando fuertemente con los estudiantes y estamos dándole pruebas para analizar su progreso. También estamos preparando a los estudiantes del 3er y 4to grado para coger el examen Connecticut Mastery Test, el cual comenzara la primera semana de marzo. Les pedimos que nos ayuden haciendo que los estudiantes practiquen las destrezas de lectura y matemática lo más posible en sus hogares. Observamos que los estudiantes están aprendiendo las destrezas pero necesitan mucha mas practica aplicándolas.

Esperamos que puedan asistir a la Noche de las Matemáticas que Están Fuera de Serie! Debido a la tormenta de nieve se tuvo que posponer esta actividad hasta el jueves, 4 de febrero de 6:30 a 8:00 PM. ¡Esperamos que puedan asistir y nos veremos ese día!

Estamos comenzando la nueva iniciativa para promover la lectura. Esta se llama: "Lee una tormenta de libros". Por favor lean con sus hijos libros todos los días. Anoten los nombres de los libros en un papel y envíenlos a la escuela. Este otoño los estudiantes leyeron mas de 2,000 libros y con esto alcanzaron su meta y celebraron con una asamblea donde vieron bailar 'hip hop'. Ayudenlos a alcanzar la meta nuevamente!

Las conferencias de padres y maestros serán en el mes de marzo. Les enviaremos información el las próximas semanas. ¡Esperamos ver los a todos!

## Días de Importancia en Febrero

**1 de febrero:** UCONN Opera visitara los salones

**2 de febrero:** Reunión de la Asociación de Padres y Maestros 6:30 PM

**3 de febrero:** UCONN Opera- Asamblea Vístete Para Asistir a la Opera

Saldremos temprano de la escuela

**12 de febrero:** Asamblea Escolar de Premios

**15 al 19 de febrero:** VACACIONES ESCOLARES

**22 de febrero:** Regreso a la escuela

Comienza la actividad para recaudar fondos: venta de masa de galletas

## Noticias de la Asociación de Padres y Maestros:

Para el evento de recaudación de fondos para la escuela, la actividad durante la primavera será vender maza para galletas y 'butter braids'. La recaudación de fondos comenzara el día lunes, 22 de febrero. Las órdenes deberán ser entregadas el día 8 de marzo y se entregaran las órdenes el martes, 31 de marzo.

Vamos a enviarle información para la próxima actividad que será el día 7 de mayo. Esta actividad será donde se llevara acabo una subasta en silencio. Por favor vengan a la próxima reunión si están interesados en ayudar en esta o en otras actividades.

### Los Estudiantes asistieron a una Conferencia sobre Liderazgo:

El jueves 14 de enero, seis estudiantes del 4to Grado asistieron a una Conferencia de Liderazgo auspiciada por la Asociación de Escuelas de Connecticut.



Jayne Alvarado Torres, Trevor Boulay, Sadie Bourque, Ailin Cuevas, Jacqueline Cuevas, and Nathan Perez-Espitia worked with Gr. 4-6 students from several other schools fostering leadership through decision making and communication workshops.

### Mas Noticias del Cuarto Grado

El día 10 de febrero todos los estudiantes del 4to grado asistirán a un viaje para visitar sus pen pals en la Escuela Elemental de Plainfield. Esta visita es parte de fondos apareados llamado Agua; Vida Silvestre; y Gente, facilitado por el programa EASTCONN. Esta es una actividad entre distritos escolares para promover la Diversidad y darles a los estudiantes la facilidad de conocer a otros estudiantes de otras escuelas a través de actividades académicas pre-planificadas.

Conocieron primeramente a sus nuevos amigos en Harkness State Park en el mes de octubre. En aquella ocasión compartieron con sus amigos en actividades en equipo explorando es sistema ecológico en la playa.

El día 10 de febrero conocerán aun mas sobre los sistemas ecológicos del Long Island Sound y participaran nuevamente en actividades de equipo.

### Noticias y Eventos del Programa de Recursos para la Familia en NWS:

Actividades a celebrarse pronto:

- Grupo de aprendizaje martes y jueves 9:30 to 11:00 AM
- Bailando por su salud- Jueves 25 de febrero y 4 de marzo, 2010
- 5 - 7 PM Baile Latino para la Familia - Buena forma de hacer ejercicio adentro
- Lectura através del estado - Marzo 1 - 4, 2010
- Para información llame al: 860-465-2592

○ Child Safety and Protection Day - Tuesday March 2, 2010

○ 4:30 - 7:30 PM Child ID and Fingerprint event

○ Cuentos en Payamas - martes, marzo 2, 2010

○ 5:30 - 7 PM Vengan en sus payamas y disfruten de cuentos

○ Adiestramiento Sistemático para ser Padres Efectivos - 5-7 PM

miércoles 3/4; 3/10; 3/17; 3/24

### Noticias del Programa Compañeros

Para los padres que tienen hijos que comenzaran el Kindergarten el próximo curso escolar y les interesa poner los nombres de sus hijos en la lotería del programa Compañeros, los invitamos a venir a un foro informativo el día **9 de marzo de 6:00 a 7:30 PM**. Aquí podrán obtener información sobre el programa de los maestros y los padres. Traigan un **postre para compartir**. Los ayudaremos a tomar una decisión tan importante.

Si alguno de los padres del Programa Compañeros esta interesado en contestar preguntas a los padres que están considerando el programa durante el "Foro Abierto al Público" que se llevará acabo pronto, por favor comuníquese con la Principal, Betsy Fernández al 860-465-2400. ¡Muchísimas gracias por su cooperación!

### Asistencia y Recogido de los estudiantes al final del día

Por favor recuerden de llamar al numero de asistencia si sus hijos faltan (465-2406). Además, si usted u otra persona que usted designe, va a venir a buscar a sus hijos a la escuela, envíe una nota o llame a la escuela antes de las 3:00PM.

### Artista en Residencia: semana del 9 al 13 de febrero

El día 3 de febrero **UConn Opera** tendrá dos presentaciones en nuestra escuela, cortesía del Fondo Ossen. Esa semana, Esa semana el grupo de UCONN se reunirá con cada salón de clases por 20 minutos.

**Ponga su información al Día:** Si se ha mudado recientemente o ha cambiado su teléfono, por favor llame a la oficina y déjenos saber la información mas reciente. Gracias por su cooperación.